



It-tħejjija tal-laqqha tal-Kunsill Ewropew u t-Trattat ta' Liżbona

Il-Kunsill u I-Kummissjoni għamlu stqarrija dwar it-tħejjijiet għal-laqqha għolja tal-Kunsill Ewropew li għandha issir fl-14 ta' Diċembru fi Brussell. Fit-13 ta' Diċembru, ġurnata wara li I-Parlament, il-Kunsill u I-Kummissjoni jkunu ipproklamaw il-Karta għad-Drittijiet Fundamentali ta' I-Unjoni Ewropea, il-Kapijiet ta' I-Istati u tal-Gvernijiet ser jiffirmaw it-Trattat il-ġdid ta' Liżbona.

Manuel LOBO ANTUNES f'isem il-Kunsill

Il-qofol tal-laqqha tal-Kunsill Ewropew ser ikun l-iffirmar tat-Trattat ta' Liżbona, wara l-proklamazzjoni tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali. It-trattat ser jagħti struttura stabbli għall-istituzzjonijiet biex imbagħad I-Unjoni Ewropea tkun tista' tiffaċċja l-isfidi li għandha quddiemha, bħall-globalizzazzjoni.

L-Unjoni Ewropea għandna rwol dejjem iktar importanti fid-dinja. Il-Kunsill Ewropew ser jara l-progress li sar fil-mod kif I-Unjoni qiegħda titratta l-problema ta' I-immigrazzjoni illegali mill-Afrika fil-Mediterran, haġa li qed tolqot lill-Unjoni Ewropea kollha.

L-istrateġija ta' Liżbona ser tkompli toħloq qafas biex niffaċċjaw l-isfidi soċjali u ekonomiċi waqt li nsaħħu l-kompetittivita' Ewropea. Il-politika dwar l-enerġija għall-Ewropa għandha tiġi mifthiema fil-Kunsill Ewropew fir-Rebbiegħha.

Il-konklużjonijiet tal-Kunsill Ewropew ser jirriflettu r-riżultati tax-xogħol intensiv li sar dawn l-aħħar sitt xħur, u I-Unjoni Ewropea ser tkompli bl-aġenda ambizzjuža tagħha għal iktar progress matul il-Presidenti li jmiss.

José Manuel BARROSO f'isem il-Kummissjoni

L-iffirmar tat-Trattat ser ikun ftehim bejn is-27 Stat Membru, sinjal ta' l-impenn ta' I-Ewropa u tar-rieda komuni tagħha. Il-proklamazzjoni tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali turi kif I-UE qiegħda tappoġġja u tiddefendi d-drittijiet taċ-ċittadini tagħha.

L-istrateġija ta' Liżbona qiegħda taħdem sew iżda għad baqa' ħafna xi jsir għax il-progress muwiex l-istess fl-oqsma kollha u fl-Istati Membri kollha. Id-dinja qiegħda tinbidel u dan jaġħmilha ċara li rridu nadattaw il-proġett Ewropew aktar minn qatt qabel. Il-Kunsill Ewropew din il-ġimgħha sejkollu sinifikat kbir għaliex I-UE ser tkun tista' tagħti forma lill-globalizzazzjoni bil-valuri tagħha stess.

L-immigrazzjoni illegali qed tolqot mill-vičin lic-ċittadini Ewropej. L-ebda Stat Membru ma' jista' jiffaċċja l-immigrazzjoni waħdu u għalhekk hemm bżonn li jkollna approċċ komuni u politika integrata fuq l-immigrazzjoni. Għalhekk ser jiġi ppreżentat dokument lill-Kunsill Ewropew bl-għan li jinbeda dibattitu dwar din il-kwistjoni.

F'isem il-Gruppi Politici

Joseph DAUL (EPP-ED, FR)

Qed neriggħu mmorru lura għal Ewropa tar-riżultati. It-Trattat ser isolvi ħafna problemi istituzzjonali u is-27 firma ser jissigħiġ id-destin komuni tagħna. Il-Karta tad-Drittijiet Fundamentali hija l-ħaġa ġidha ewlenija fit-Trattat għaliex turi min aħna u x'qed nagħmlu flimkien - għaqda bejn id-diversita'. Dawn id-drittijiet juru li ċ-ċittadini kollha jappartienu lill-Unjoni Ewropea. Ma jistax ikun hemm regoli differenti għal certi ċittadini għaliex dan imur kontra il-principji tagħna.

Martin SCHULZ (PES, DE)

Is-sovranita' nazzjonali tfisser li kull Stat Membru individwali jista' jqajjem xi punti li jaħseb li jkunu diffiċli u għalhekk jwaqqaf il-proċess leġislattiv. Hemm xi pajjiżi fin-Nofsinhar ta' l-Ewropa li għandhom problemi kbar bl-immigrazzjoni illegali waqt li oħrajn mhumiex affettwati. Dan it-Trattat huwa pass 'il quddiem biex insaħħu l-integrazzjoni. Nilqa' l-proklamazzjoni tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali u nittama li l-proċess ta' ratifika jimxi mingħajr xkiel.

Andrew DUFF (ALDE, UK)

Din hija ġimgħa ta' ċelebrazzjoni, bil-proklamazzjoni tal-Karta li tkħares li ċ-ċittadini tagħna. It-Trattat se jgħinna biex intejbu il-kwalita' tad-demokrazija tagħna. Il-Kunsill Ewropew huwa l-ewwel opportunita' biex noħorġu b'mod deċisiv minn dan il-perjodu ta' riflessjoni li għamilna u issa wasal iż-żmien li nippruvaw inwettqu politika serja.

Brian CROWLEY (UEN, IE)

L-Irlanda huwa l-uniku pajjiż li se jkollu referendum għar-ratifica u jien konvint li jekk dawk li jemmnu fit-Trattat iniedu kampanja vižibbli, ir-referendum għandu jkun pożittiv. Ċ-ċittadini jridu aktar Ewropa. Dan ma jfissirx iktar regolamenti iż-żda Ewropa li taħdem sew u twieġeb għall-ħtiġiġiet tagħhom. L-immigrazzjoni illegali qed toħloq problema għall-koeżjoni soċjali.

Daniel COHN-BENDIT (Greens/EFA, DE)

Irridu niżviluppaw aġenda għall-2020 biex insaħħu l-istati fir-reğjun tal-Balkani permezz ta' politika għall-iż-żvilupp. Għandna nistabbilixxu netwerk trans-Balkanu li jipprova jintegra l-istati f'dan ir-reğjun u li 'l-quddiem huma mistennija jissieħbu ma' l-UE. Dwar l-Iran, jidher li t-theddida ta' l-armi nukleari m'għadhiex hemm, imma nittama li dan huwa minnu.

Francis WURTZ (GUE/NGL, FR)

Naħseb li l-Unjoni tagħmel żball kbir jekk tqis li dan il-ftehim permezz tat-Trattat il-ġdid ifisser it-tmiem tal-kiżi ta' fiduċċja minn naħha taċ-ċittadin. Din il-problema għadha hemm, aħjar nirrikonoxxa u naraw kif insoluha. Barra minn hekk, l-Ewropa trid tkompli titgħalliem u tibda titratta l-Afrika u l-immigrant b'mod iktar ġust.

Jens-Peter BONDE (IND/DEM, DK)

Il-mexxejja ta' l-Ewropa se jiffirmaw Trattat li ħadd minnhom għadu ma qara. Huwa importanti li kulħadd jaqra l-verżjoni finali, imma l-verżjoni konsolidata ser tkun disponibbli biss wara l-iffiramar. Li ma taqrax u tiffirmha hija morali činika ħafna. Il-grupp tiegħi jipproponi li l-iffirmar jiġi pospost sakemm kulħadd ikun qara l-verżjoni finali.

Seduta straordinarja - 18 ta' Diċembru

Il-Konferenza tal-Presidenti ddeċidiet li fit-18 ta' Diċembru ser issir seduta plenarja straordinarja fi Brussell, sabiex il-Kunsill ikun jista' jitkellem dwar ir-riżultati miksuba matul is-Summit tal-Kunsill Ewropew u dwar is-sitt xhur ta' Presidenza Portugiża. José Sócrates, li għandu l-kariga ta' President tal-Kunsill fi ħdan il-Presidenza Portugiża, ser jindirizza lill-Kamra.

Kuntatt :

Corinne CORDINA

Servizz ta' I-Istampa - Ufficjal

E-mail: stampamt@europarl.europa.eu

BXL: (32-2) 28 31082

STR: (33-3) 881 74588

PORT: (+32) 498 98 33 00